

## **DECLARACION PRESIDENCIAL CONJUNTA**

En atención a la invitación que le fue formulada por el Presidente de la República, Doctor Gustavo Noboa Bejarano, el Excelentísimo Señor Presidente de la República del Perú, Doctor Alejandro Toledo, realizó una Visita de Estado a la República del Ecuador los días 16 y 17 de octubre del 2001, acompañado de su señora, Doctora Eliane Karp, y de una importante delegación oficial.

Durante su visita al Ecuador el señor Presidente Toledo fue recibido en Sesión Solemne Extraordinaria por el Honorable Congreso Nacional, el cual le impuso la condecoración "Honorable Congreso Nacional". Posteriormente fue declarado Huésped Ilustre de la ciudad de Quito y recibió las Llaves de la Ciudad. Asimismo, mantuvo un encuentro con la juventud ecuatoriana y, posteriormente, la Casa de la Cultura Ecuatoriana le otorgó la distinción "Al Mérito Cultural". Por su parte, el señor Presidente Toledo hizo entrega de los Premios "Inca" a los comunicadores sociales del Ecuador. Igualmente, el Mandatario peruano fue recibido en Sesión Solemne por la Ilustre Municipalidad de Guayaquil, oportunidad en la que se le declaró Huésped Ilustre y se le hizo entrega de las Llaves de la Ciudad.

Con ocasión de la Visita de Estado del Primer Mandatario peruano, el señor Presidente Constitucional de la República, Doctor Gustavo Noboa Bejarano, impuso al señor Presidente de la República del Perú, Doctor Alejandro Toledo, la Condecoración de la Orden Nacional "Al Mérito", en el Grado de Gran Collar. Por su parte, el Primer Mandatario peruano le impuso la condecoración "Al Mérito por Servicios Distinguidos", en el Grado de Gran Cruz Especial.

En un marco de cordialidad, los dos Mandatarios efectuaron una revisión de los temas de interés bilateral más importantes y de aquellos que conforman la agenda internacional y, al término de la visita, convinieron en emitir la siguiente:

### **DECLARACION**

1. Los Presidentes Noboa y Toledo concordaron en que las relaciones bilaterales entre ambos países han llegado a un nivel de cooperación, amistad y diálogo político que la sitúa en una perspectiva de asociación preferencial que han decidido consolidar y profundizar en beneficio de sus pueblos. A este excelente estado de las relaciones bilaterales han contribuido la voluntad política de sus Gobiernos y los diversos acuerdos y mecanismos de amistad, entendimiento, cooperación e integración fronteriza, especialmente los Acuerdos de Brasilia, de 26 de octubre de 1998, los cuales han forjado sólidos vínculos de amistad entre los pueblos y Gobiernos del Ecuador y el Perú. En ese contexto los ideales de paz, libertad, justicia y equidad,



constituyen valores fundamentales de nuestras sociedades y de las relaciones entre ambos países.

2. En ese sentido, destacaron con singular complacencia el anhelo de ambas Naciones de fortalecer su relación bilateral, y reiteraron su indeclinable voluntad de continuar avanzando en la consolidación de la misma, con bases cada vez más sólidas y plenas de contenido, conscientes de que los pueblos ecuatoriano y peruano han aprendido a valorar y a preservar los aspectos que los unen. En este contexto los Mandatarios ratificaron su firme determinación de enriquecer y dinamizar las relaciones de vecindad, abriendo puertas a mayores oportunidades para la inversión, el comercio, el turismo, los intercambios culturales y la cooperación e integración fronteriza, convencidos de la amplia gama de posibilidades existente en los diversos ámbitos de interés común.
3. Los Primeros Mandatarios convinieron en que el buen clima de entendimiento y cooperación recíprocos ha dado lugar a un eficiente aprovechamiento de las posibilidades en el campo comercial y resaltaron el importante crecimiento del intercambio bilateral, especialmente en los últimos años, impulsado por el esfuerzo conjunto de los sectores público y privado de ambos países, como se ha evidenciado en los últimos encuentros empresariales ecuatoriano - peruanos.
4. Al propio tiempo, ambos Presidentes pusieron de relieve la importancia de incrementar y diversificar el comercio y los flujos de inversión entre los dos países y reiteraron el interés recíproco por dinamizar, de manera efectiva, el intercambio comercial, para lo cual instruyeron a sus Ministros competentes en materia de comercio, turismo e integración para que, en el más breve plazo, eliminen las restricciones y los obstáculos que aún persisten en el intercambio comercial bilateral.
5. Así mismo, instruyeron a los Ministros de Relaciones Exteriores y a los Ministros responsables del Comercio Exterior de ambos países, para que tomen las medidas necesarias para avanzar en la conformación de una zona de libre comercio definitiva entre el Ecuador y el Perú y desplegar los máximos esfuerzos para implementar en forma aún más significativa el intercambio bilateral, teniendo en cuenta el Convenio de Aceleración y Profundización del Comercio. Los Mandatarios encargaron a los Ministros responsables del sector comercio para que se reúnan, a la brevedad posible, con la finalidad de llegar a acuerdos que permitan levantar de manera recíproca y transparente los obstáculos existentes en el comercio bilateral.
6. Los Mandatarios destacaron que los empresarios están llamados a jugar un papel protagónico en la profundización de los lazos comerciales y en la identificación de nuevas oportunidades para las



inversiones recíprocas. Enfatizaron que el cumplimiento de esta responsabilidad es fundamental para mejorar la calidad de vida de los pueblos ecuatoriano y peruano y, por ello, manifestaron su profunda satisfacción por la rueda de "Encuentros Binacionales para el Fomento de las Relaciones Empresariales Ecuatoriano-Peruanos" y las "Mesas de Negociaciones Sectoriales", que se realizaron en las ciudades de Quito y Guayaquil en el marco de un diálogo franco, abierto y beneficioso, con ocasión de la Visita de Estado del Presidente Toledo al Ecuador. Ambos Presidentes dispusieron que los resultados y recomendaciones que emanaron de dichas reuniones sean considerados por los Ministros responsables del sector comercio en ambos países con el objeto de que solucionen y superen todos los obstáculos que dificultan un fluido y activo intercambio comercial bilateral. Para ello, se comprometieron a instruir a los organismos nacionales competentes para que se establezca un sistema fluido de transporte terrestre de mercaderías.

7. Así mismo, dispusieron que los Ministros de Agricultura y los Directores de los Servicios Sanitarios de ambos países eliminen los requisitos sanitarios nacionales y sea el régimen andino, en concordancia con el Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Agropecuaria vigente entre los dos países, la única norma aplicable en las relaciones comerciales bilaterales. En ese contexto, y luego del pronunciamiento último del Tribunal Andino de Justicia, y con miras a la plena normalización de la comercialización en el Perú del banano de procedencia ecuatoriana, los Mandatarios instruyeron a sus respectivas autoridades sanitarias para que se reúnan a la brevedad posible para resolver los problemas que aún pudieran existir y, con esta finalidad, consideren, asimismo, los casos de los productos peruanos sujetos a restricciones sanitarias.
8. Por ello, los Presidentes Noboa y Toledo expresaron su complacencia por la vigencia del Acuerdo de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones, que está fomentando el crecimiento de las inversiones entre los dos países. Además, reconocieron la conveniencia, como complemento a dicho Instrumento, de difundir entre los inversionistas ecuatorianos y peruanos las bondades que a nivel comunitario andino establece la Decisión 40, la misma que regula los mecanismos para evitar la Doble Tributación entre los miembros de la Comunidad y garantiza la debida estabilidad, previsibilidad y seguridad jurídica a favor de los inversionistas tanto del Ecuador como del Perú. No obstante, reconocieron la necesidad de actualizar y modernizar las normas que sobre doble tributación establece la referida Decisión de la Comunidad Andina, de tal manera que se dinamicen las inversiones recíprocas.
9. Los Presidentes expresaron su satisfacción por la cooperación que los empresarios financieros de los dos países han desarrollado en los



últimos meses. En tal sentido, expresaron su voluntad política de apoyar y promover las acciones financieras en uno y otro país.

10. Los Presidentes reafirmaron su profunda vocación integracionista y, en este contexto, coincidieron en la necesidad de profundizar el Proceso Subregional Andino, a fin de impulsarlo hacia la conformación del Mercado Común Andino en el 2005. En este sentido, los Mandatarios reconocieron la necesidad de que los cinco países miembros de la Comunidad Andina participen plenamente en todos los derechos y obligaciones que se derivan de esta Asociación, con respeto a la normativa del Acuerdo de Cartagena.
11. Ambos Mandatarios, conscientes de los compromisos asumidos en el marco de la integración andina y con el propósito de fortalecer las relaciones comerciales bilaterales, acordaron instruir a sus respectivas autoridades analizar medidas conducentes al incremento de los flujos comerciales recíprocos. En este contexto, resaltaron el Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Agropecuaria vigente entre los dos países y se comprometieron a aunar esfuerzos para lograr su plena operatividad.
12. Los dos Presidentes acogieron con satisfacción el proceso de negociaciones entre la Comunidad Andina y el MERCOSUR, que proseguirá en Lima del 17 al 19 de octubre del 2001, cuya finalidad es la conformación de una zona de libre comercio entre los dos bloques regionales antes del 1 de enero del 2002. Los Presidentes expresaron su voluntad política común para propiciar, a la brevedad posible, la suscripción de un Acuerdo de Libre Comercio entre ambos esquemas de integración.
13. Al respecto, reiteraron el interés de lograr la formación de un espacio económico y comercial ampliado en América del Sur, de acuerdo con el principio de "regionalismo abierto" y basado en la articulación entre los dos grupos de integración subregional, mencionados anteriormente, orientado a la liberalización progresiva del intercambio de bienes y servicios y a la facilitación de las inversiones.
14. Reafirmaron la gran importancia que tiene para América del Sur el Mecanismo de Diálogo y Concertación Política instaurado entre la Comunidad Andina y el MERCOSUR y Chile, que permite impulsar y conducir la convergencia de ambos procesos hacia fases superiores de cooperación e integración en la Región.
15. El Presidente del Perú manifestó su complacencia por la forma equilibrada y eficaz que el Ecuador, desde abril de 2001, ejerce la Presidencia del Comité de Negociaciones Comerciales del ALCA, y reiteró el compromiso de su Gobierno de colaborar en la ejecución de esa importante tarea.



16. Ambos Presidentes se congratulaban por el apoyo otorgado por el Ministerio de Relaciones Exteriores -Instituto Ecuatoriano de Cooperación Internacional (INECI)- a la iniciativa del Gobierno del Perú de crear la Agencia Peruana de Cooperación Internacional y, a su vez, el Presidente del Ecuador, Doctor Gustavo Noboa Bejarano, manifestó la voluntad de este Instituto para llevar a cabo un intercambio mutuo de experiencias en organización, gestión y manejo de la cooperación.
17. Expresaron su convencimiento de que el Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza Ecuatoriano - Peruana, al tener como principal objetivo la dinamización de la economía de la región fronteriza común para ofrecer mejores condiciones de vida a sus habitantes, constituye una herramienta fundamental en el propósito de fortalecer los vínculos de integración entre ambos países. Por ello, reafirmaron su decisión de seguir otorgándole la más alta prioridad y apoyo para su adecuada ejecución y, con miras a concretar de manera exitosa los programas y proyectos que él contempla, acordaron solicitar a los organismos financieros internacionales revisar y, en lo posible, mejorar las condiciones concesionales de los créditos oportunamente ofrecidos; así como invocar a los países amigos y organismos cooperantes que comprometieron su aporte al Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo en oportunidad de la Reunión del Grupo Consultivo de Nueva Orleans, en marzo del 2000, la concreción de esos compromisos a la brevedad posible. A ese efecto, los Mandatarios resaltaron la importancia de las gestiones que corresponde realizar a la Comisión de Alto Nivel establecida en abril pasado, en el marco de la Visita Oficial al Ecuador del Ex Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Embajador Javier Pérez de Cuéllar; y saludaron la suscripción del "Convenio de Financiación" con la Comisión Europea para la ejecución del Proyecto "Estudios preparatorios relativos al Eje Vial No. 1 Piura - Guayaquil" por un monto de hasta 2'800.000 euros, comprometiéndose a su conclusión antes del 31 de diciembre del 2003.
18. En ese sentido, acogieron las recomendaciones adoptadas durante la IV Reunión de la Comisión de Vecindad, realizada en Quito el 12 de octubre del 2001. Por ello, reafirmaron su decisión de seguir otorgándole la más alta prioridad y apoyo para su adecuada ejecución y, con miras a concretar de manera exitosa los programas y proyectos que él contempla.
19. Los Presidentes se comprometieron a impulsar el fortalecimiento del Plan Binacional a través de acciones concretas encaminadas a proporcionarle los recursos económicos necesarios que permitan continuar con la ejecución de los proyectos de desarrollo social y económico, en beneficio de las poblaciones fronterizas de ambos países e implementar otros con la misma finalidad.



20. Con el propósito de continuar elevando el nivel de vida de la población fronteriza, los Presidentes anunciaron nuevos aportes por un total de nueve millones de dólares no reembolsables, seis millones del Perú y tres millones del Ecuador, al Fondo Binacional para la Paz y el Desarrollo, a través de los respectivos presupuestos generales de los dos países. El Fondo Binacional destinará estos recursos para fortalecer las acciones contempladas en el Plan, de conformidad a lo establecido en el Acuerdo Amplio Ecuatoriano Peruano de Integración Fronteriza , Desarrollo y Vecindad.
21. Conscientes de que la cooperación bilateral debe tener como principal objetivo el beneficio concreto a las poblaciones de los dos países, ambos Mandatarios ratificaron la voluntad de sus Gobiernos de conceder alta prioridad a la interconexión vecinal entre las poblaciones ecuatorianas y peruanas de la Zona Fronteriza, que permitirá dotar de energía eléctrica a 5.000 pobladores repartidos en cuarenta y un pueblos fronterizos. Para ello, encargaron al Directorio Ejecutivo del Plan Binacional de Desarrollo de la Región Fronteriza realizar las gestiones conducentes a la obtención de los recursos financieros requeridos para la ejecución de los proyectos ya identificados por las partes.
22. Asimismo, los Presidentes se congratularon por la reciente suscripción, en la ciudad de Cartagena de Indias, Colombia, del "Acuerdo para la Interconexión Regional de los Sistemas Eléctricos y el Intercambio Internacional de Energía Eléctrica" entre las Repúblicas de Colombia, Ecuador y Perú, a cuyo amparo las tres Naciones acometerán la tarea de armonizar los marcos normativos y concretarán la ejecución de los proyectos de líneas eléctricas de interconexión que permitirán importantes ahorros en los gastos de operación, en beneficio directo de sus poblaciones.
23. Igualmente, ambos Mandatarios recogieron con complacencia la repriorización del Programa Binacional realizado por el Directorio Ejecutivo del Plan Binacional Ecuatoriano - Peruano, durante su VIII reunión efectuada en Jaén del 9 al 11 de agosto del 2001, y ratificaron el compromiso de terminar, dentro de los plazos previstos, los cinco ejes binacionales establecidos en el Acuerdo Amplio del 26 de octubre de 1998, incluyendo la carretera que enlaza Puerto Morona y/o Soldado Monge con el puerto de Sarameriza, que permitirá la interconexión con los Centros de Comercio y Navegación.
24. El Presidente del Perú reiteró la amplia disposición de su Gobierno de conceder las facilidades para la utilización, por parte del Ecuador, de las instalaciones del Oleoducto Nor-Peruano para el transporte y salida del petróleo ecuatoriano al Pacífico, a través de la interconexión de los respectivos oleoductos, de conformidad con los términos del estudio de factibilidad elaborado para tal efecto que muestra los beneficios en reducción de costos de transporte de crudos destinados a exportación.



25. Ambos Mandatarios reconocieron la importancia que tienen los Centros Binacionales de Atención de Frontera (CEBAF) para la integración binacional, así como su positivo impacto socio económico en las poblaciones fronterizas, puesto que permitirán simplificar los controles aduaneros, migratorios y sanitarios, entre otros, con el consiguiente incremento de los intercambios comerciales, la facilitación del tránsito de personas y vehículos, así como dinamizar el turismo binacional. En este sentido, se comprometieron a impulsar la pronta construcción de los CEBAF Huaquillas - Aguas Verdes y Macará - La Tina.
26. Constataron los avances obtenidos por la IV Reunión de la Comisión de Vecindad Ecuatoriano-Peruana, celebrada en Quito, el 12 de octubre del 2001, y tomaron nota con satisfacción de las importantes decisiones adoptadas en materia de régimen fronterizo para dinamizar el tránsito de embarcaciones fluviales y el tránsito transfronterizo de aeronaves, así como para la pronta homologación y simplificación de normas, controles y procedimientos en los campos aduaneros, migratorio, sanitario, policial y otros, los mismos que redundarán en beneficio de las poblaciones de la región fronteriza, principales actoras de la integración binacional.
27. Ambos Mandatarios decidieron ampliar la composición de la Comisión de Vecindad Ecuatoriano - Peruana, con un representante de los Alcaldes de la Zona Fronteriza del Ecuador y uno de la Zona Fronteriza del Perú, los mismos que serán designados por los Alcaldes de las referidas zonas.
28. Acogieron con beneplácito la suscripción del Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional entre el Instituto Nacional de Desarrollo INADE, de la República del Perú, y el Instituto para el Ecodesarrollo Regional Amazónico (ECORAE), de la República del Ecuador, por el cual ambas entidades se comprometen al fortalecimiento de la capacidad de gestión de los componentes y programas con desarrollo humano y bienestar social, la conservación de recursos naturales e introducción de tecnologías apropiadas; el fortalecimiento de la capacidad técnica-operativa de los organismos de desarrollo local; la promoción de la participación social y productiva en planificación, ejecución y seguimiento de programas, con énfasis en capacitación, investigación y transferencia de tecnología y desarrollo de mercados.
29. Los Presidentes Noboa y Toledo manifestaron su complacencia por los resultados de las conversaciones mantenidas con oportunidad de la Visita de Estado al Ecuador del Primer Mandatario peruano por los Ministros del Frente Social de ambos países, en las cuales se analizaron diversos temas vinculados con los sectores más vulnerables de la sociedad y se acordó continuar con el intercambio de información y experiencias con miras a esbozar soluciones para



los más acuciantes problemas que aquejan a los pueblos ecuatoriano y peruano, como el desempleo, la pobreza y la pobreza extrema.

30. Los Primeros Mandatarios del Ecuador y Perú se comprometieron a continuar con los trabajos conjuntos encaminados a la creación de un Museo de Sitio en la ciudad de Paita, en la casa en que la patriota quiteña, Manuela Sáenz, condecorada con la Orden "El Sol del Perú" por sus servicios a la causa de la independencia de nuestros dos pueblos, habitó desde 1841 hasta su muerte en 1856.
31. El Presidente Noboa expresó su respaldo a la iniciativa del Presidente Alejandro Toledo para avanzar en América Latina hacia una disminución efectiva de los gastos militares, con la finalidad de atender los requerimientos de las nuevas prioridades de seguridad y las tareas de desarrollo económico y social de sus respectivos países, especialmente la lucha contra la pobreza. Ambos Jefes de Estado coincidieron en otorgar a estos compromisos una prioridad especial por constituir una expresión de la voluntad política de sus Gobiernos para consolidar, con hechos concretos, la paz y la seguridad entre las dos naciones.
32. En este contexto, acordaron encomendar a la Comisión Binacional Peruano - Ecuatoriana sobre Medidas de Confianza Mutua y Seguridad reunirse dentro de los próximos 60 días, a partir de la adopción de la presente Declaración, con la finalidad de considerar:
  - a. Acuerdos que permitan la reducción sustantiva y gradual de los efectivos, armamentos y unidades militares existentes en la zona de frontera, sobre la base de términos mutuamente convenidos;
  - b. Establecer una Zona de Confianza Mutua a lo largo de la línea de la frontera común, cuyas características y elementos serán determinados por la Comisión Binacional Peruano - Ecuatoriana sobre Medidas de Fomento a la Confianza Mutua y Seguridad; y,
  - c. La adopción de un sistema de homologación de los gastos militares de ambos países.
33. Los Presidentes Noboa y Toledo concordaron en que estas medidas deben contribuir, asimismo, a consagrar el espacio andino como Zona de Paz, en conformidad con lo establecido por el Consejo Presidencial Andino en el Acta de Carabobo del 24 de junio del 2000. En ese sentido, ambos Mandatarios decidieron propiciar la coordinación estrecha entres sus respectivas Cancillerías y las de los demás países miembros de la Comunidad Andina para la elaboración oportuna de los lineamientos de la Política Comunitaria de Seguridad y Fomento de la Confianza que conforme la citada Acta de Carabobo,



deben presentarse a la próxima reunión del Consejo Presidencial Andino.

34. Por otro lado, los Mandatarios reafirmaron su firme compromiso de eliminar en sus respectivos territorios las minas antipersonal, conforme a lo establecido en la Convención de Ottawa, y realizar todos los esfuerzos conjuntos para declarar el área andina Zona Libre de Minas Antipersonal. Decidieron, asimismo, intercambiar información y experiencias para asistir a las víctimas de las minas antipersonal en sus respectivos territorios. En ese contexto, se comprometieron a continuar ejecutando de manera efectiva y oportuna sus Programas Nacionales de Acción Integral contra las Minas Antipersonal, con la valiosa cooperación de la Organización de Estados Americanos.
35. Destacaron la importancia del Plan Andino de Cooperación para la Lucha contra las Drogas Ilícitas y Delitos Conexos y ratificaron el compromiso de los dos países de cooperar para la prevención y control del tráfico ilícito y del consumo indebido de drogas a través de la Comisión Binacional establecida con este propósito, en el marco del Acuerdo Bilateral suscrito el 26 de octubre de 1999. Asimismo, dentro del principio de la responsabilidad compartida, destacaron la importancia de que junto con las políticas de sustitución de cultivos y reducción o eliminación de la oferta de drogas ilícitas, se apliquen políticas efectivas para la reducción de la demanda y por consiguiente a mejorar la eficacia del combate a las redes internacionales del narcotráfico internacional y de los recursos financieros del crimen transnacional organizado. Al respecto, destacaron su respaldo a los trabajos de la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD/OEA), especialmente al desarrollo de mecanismos de evaluación multilateral y dispusieron a sus respectivas autoridades el fortalecimiento y plena operatividad del referido mecanismo.
36. los Presidentes Noboa y Toledo manifestaron su satisfacción por los pasos que se han dado al interior del Congreso de los Estados Unidos de América tendientes a renovar y ampliar la Ley de Preferencias Arancelarias Andinas (ATPA), que ha probado ser un instrumento válido en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo y, especialmente, en la generación de empleo productivo. Los Presidentes destacaron, asimismo, el importante papel cumplido por las negociaciones y consultas realizadas por los países andinos de manera coordinada y conjunta, lo que prueba la eficacia de llevar a la práctica de manera sistemática los elementos convenidos de la política exterior conjunta de la Comunidad Andina.
37. Los Presidentes del Ecuador y del Perú reconocieron a la Política Exterior Común Andina como uno de los ámbitos de mayor importancia para el proceso de integración subregional andino, por lo que se comprometieron a apoyar decididamente los esfuerzos que se realizan en este campo.



38. Los dos Presidentes reiteraron el compromiso de continuar impulsando el desarrollo de una política comunitaria andina en el ámbito de los Derechos Humanos, al tiempo que reconocieron la importancia de la Directriz Presidencial constante en el Acta de Carabobo respecto al encargo para que un grupo de alto nivel de los representantes de los países miembros formule el Proyecto de Carta Andina de Derechos Humanos, en el marco de la Convención Americana sobre Derechos Humanos y de la Carta de Conducta de Riobamba de 1980. El Presidente Toledo acogió con beneplácito que el Gobierno del Ecuador se encuentre preparando un proyecto de Carta Andina de Derechos Humanos. Ambos Mandatarios convinieron en realizar consultas sobre dicho proyecto con miras a su presentación al Grupo de Alto Nivel de Representantes de los Países miembros de la Comunidad Andina.
39. En relación con el Tratado de Cooperación Amazónica, los dos Mandatarios tomaron nota de los avances efectuados para su entrada en vigor e instruyeron a las autoridades competentes de los dos países para que impulsen de manera definitiva dichas negociaciones.
40. Los Presidentes coincidieron en la conveniencia de buscar mecanismos de alivio para el pago de la deuda externa para los países que así lo requieren, como una expresión de flexibilidad del sistema financiero internacional en el contexto de las tendencias recesivas que presenta la economía mundial. Al mismo tiempo, concordaron en su propósito de gestionar ante la comunidad internacional el canje de deuda por programas de desarrollo social y ambiental.
41. Resaltaron su satisfacción por la realización de la Décima Conferencia de Esposas de Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, "Los Adolescentes de las Américas, Forjadores de un Nuevo Milenio", que se celebrará en el Ecuador entre el 7 y el 9 de noviembre del presente año, y comprometieron el apoyo de sus Gobiernos con los objetivos propuestos en torno a salud, educación, trabajo y participación ciudadana para la adolescencia de las Américas.
42. El Presidente Noboa expresó a su homólogo peruano su confianza en el éxito de la XI Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno que se realizará el 23 y 24 de noviembre del 2001, en el Perú. Asimismo, destacó la gran importancia del referido foro, como instancia de discusión y adopción de consensos sobre los grandes temas de la agenda regional e internacional.
43. El Presidente Gustavo Noboa agradeció al Presidente Alejandro Toledo el apoyo de su Gobierno para que el Ecuador sea Sede de la Cumbre de Presidentes de América del Sur que se realizará en Guayaquil, en julio del 2002, con ocasión del Centésimo Octogésimo



Aniversario del histórico encuentro entre los libertadores Simón Bolívar y José de San Martín.

44. Los dos Mandatarios se congratularon por los resultados de la XV Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río, realizada el 17 y 18 de agosto del año en curso, en Santiago de Chile, y destacaron, asimismo, su satisfacción por la decisión de impulsar la realización de la conferencia Internacional sobre financiamiento al Desarrollo, que tendrá lugar en Monterrey, México, en marzo del 2002.
45. En este contexto, reafirmaron la importancia que tiene el Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política del Grupo de Río para proporcionar mecanismos de cooperación y de diálogo político entre los países de América Latina y el Caribe.
46. Los Presidentes reiteraron su indeclinable compromiso con la promoción y defensa de la democracia en la región y manifestaron su pleno respaldo para el cabal cumplimiento de la Carta Democrática Interamericana suscrita, a iniciativa del Gobierno del Perú, con ocasión de la Vigésimo Octava Asamblea General Extraordinaria de la OEA, llevada a cabo en Lima los días 10 y 11 de septiembre último.
47. El Presidente de la República del Perú reiteró su apoyo a la aspiración del Ecuador de concretar su membresía de pleno derecho en todas las instancias de la Cuenca del Pacífico, en particular del Foro de Cooperación Asia – Pacífico (APEC). Por su parte, el Presidente de la República del Ecuador agradeció el compromiso peruano de apoyar la aspiración ecuatoriana.
48. Al propio tiempo, el Presidente Alejandro Toledo expresó el apoyo de su Gobierno, en su calidad de Coordinador en Turismo en el ámbito del Consejo de Cooperación Económica del Pacífico (PECC), para que el Ecuador sea sede, en Galápagos, del “Primer Foro de Ecoturismo” de dicho Consejo, al tiempo que el Presidente Gustavo Noboa se comprometió a que la Secretaría Ejecutiva de su país respalde y colabore en las actividades programadas por la Secretaría Ejecutiva del Perú – PECC, a cargo del Grupo de Turismo en el PECC; muestras que constituyen una reiteración del magnífico nivel que han alcanzado las relaciones ecuatoriano - peruanas.
49. Asimismo, coincidieron que el compromiso asumido por sus Gobiernos con la Declaración de Machu Picchu sobre la Democracia, los Derechos de los Pueblos Indígenas y la Lucha contra la Pobreza, es un vehículo idóneo para fortalecer la democracia en nuestros países, defender los derechos humanos, luchar contra la pobreza, erradicar la extrema pobreza y generar empleo productivo, acorde con la dignidad humana. En este sentido, acordaron establecer consultas entre las respectivas Cancillerías para la realización de la Mesa de Trabajo sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, en la ciudad de



el Cusco, y la Mesa de Concertación Social acordada en la Declaración de Machu Picchu.

50. Los dos Presidentes recordaron la recomendación formulada en la Declaración de Viena de 1993 tendiente a que cada país adopte y ponga en práctica un Plan Nacional de Derechos Humanos. Dichos Planes deberán tomar en cuenta la participación del Estado y de la sociedad civil, como instrumentos para la creación de una cultura de tolerancia y respeto a las dignidades fundamentales y para erradicar todas las formas de discriminación y exclusión social.
51. Los dos Mandatarios, igualmente, se comprometieron a incorporar e impulsar en sus respectivos Planes Nacionales de Educación, la concepción de la cultura de paz, como base firme para sembrar en cada generación joven la vocación por la paz y el afán por hacer posible, siempre, la convivencia armónica entre las personas y las naciones.
52. Los Presidentes Noboa y Toledo manifestaron su profunda preocupación por los persistentes obstáculos que impiden que los migrantes ecuatorianos y peruanos y sus respectivas familias puedan disfrutar plenamente de sus derechos humanos, teniendo presente que suelen ser víctimas de malos tratos y de actos de discriminación, racismo y xenofobia, en algunos países y regiones de mayor estabilidad económica y social a donde, dada su situación de pobreza, han emigrado.
53. Sobre este mismo tema, los dos Mandatarios subrayaron que la problemática de la migración irregular pone en situaciones de riesgo social y de alta vulnerabilidad a las poblaciones de migrantes y sus familias, deteriorándose sus derechos humanos y fortaleciendo los modelos de desarrollo social que excluyen la sostenibilidad humana, por lo que destacaron su compromiso de proteger los derechos humanos de los migrantes y de sus familias que permanecen en sus países de origen y de prestar especial atención a los niños y adolescentes cuyos padres han emigrado.
54. Resaltaron la importancia de ejecutar en Ecuador y Perú proyectos de asesoría legal y de atención psicológica y pedagógica a los migrantes y sus familias para su reinserción social, así como implementar programas de capacitación para la inversión de las remesas y de captación de créditos para actividades productivas a favor de campesinos, indígenas y otros sectores vulnerables de la sociedad, a fin de evitar la emigración de sus comunidades de origen.
55. Pusieron de relieve la importancia de ratificar, a la mayor brevedad posible, la Convención Internacional sobre la Protección de los Derechos de todos los Trabajadores Migratorios y sus Familias, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas, en diciembre de 1990.



56. Destacaron, igualmente, la importancia que reviste la Cumbre Mundial sobre Alimentación que se efectuará en Roma, del 5 al 9 de noviembre del 2001, y se comprometieron a buscar conjuntamente mayores fuentes de financiamiento para los programas destinados a combatir la pobreza y la desigualdad social.
57. Reafirmaron la importancia de la Reunión Preparatoria Regional de América Latina y del Caribe para la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible "Río+10", que se realizará en Río de Janeiro, Brasil, el 23 y 24 de octubre próximo, y concordaron en la necesidad de que en dicho evento se coordinen posiciones entre América Latina y el Caribe para la Cumbre que se realizará en Johannesburgo, Sudáfrica, en el 2002, con el propósito de reafirmar la vigencia de los Principios de la Declaración de Río sobre Medio Ambiente y Desarrollo, efectuar una evaluación del cumplimiento de la Agenda 21, considerar los mecanismos más apropiados y concretar el compromiso de los países industrializados para proveer la cooperación financiera y tecnológica, con la finalidad de impulsar el desarrollo sostenible de nuestros países, en concordancia con los documentos adoptados en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo.
58. Ambos Mandatarios ratificaron la importancia que tiene la plena aplicación de las disposiciones emanadas de la Convención de Diversidad Biológica, así como el apoyo decidido a la realización de actividades para la celebración del Año Internacional de las Montañas (2002).
59. Los dos Mandatarios resaltaron la importancia de apoyar las acciones orientadas al cumplimiento de los "Lineamientos para la Gestión Ambiental y el Desarrollo Sostenible de la Comunidad Andina", aprobados en Quito, el 3 de julio del 2001, con ocasión de la Reunión Preparatoria de la Subregión Andina para la Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible, así como el proceso para el diseño y ejecución de la "Estrategia Regional de Biodiversidad para los Países del Rópico andino", en el marco de la Comunidad Andina, que ofrecerán importantes aportes al desarrollo sostenible de la Subregión Andina. El Presidente Toledo tomó nota de que el Ecuador, de acuerdo al encargo que le hiciera el Comité Andino de Autoridades Ambientales, preparará un anteproyecto de Carta Andina Ambiental y de Desarrollo Sostenible, que contendrá el universo de principios y ejes temáticos en torno a una política comunitaria sobre ambiente.
60. Los Presidentes Noboa y Toledo recordaron la importancia y la necesidad de implementar los compromisos asumidos por los Jefes de Estado y de Gobierno en la declaración del Milenio, adoptada el 8 de septiembre del 2000, en Nueva York. En tal sentido, coincidieron en la necesidad de que el proceso de reforma de las Naciones Unidas debe orientarse hacia su fortalecimiento y el apoyo a las iniciativas de



otorgar similar examen tanto a las áreas económicas y sociales, como a las políticas. Reconocieron que constituyen temas compartidos por los dos países los esfuerzos por reducir los costos administrativos reasignando los ahorros generados hacia las actividades de desarrollo, la revitalización del ECOSOC y el establecimiento del papel de la Asamblea General, así como la racionalización y transparencia de los métodos de trabajo y en la adopción de decisiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para su ampliación, compartiendo el criterio de que la misma debe efectuarse sobre la base de los principios de distribución geográfica equitativa e igualdad jurídica de los Estados.

61. Recordaron que los dos Gobiernos mantienen acciones coordinadas en favor del desarme y de la no proliferación de todas las categorías de armas de destrucción masiva, piedra angular para la creación de la paz y la seguridad internacionales, por lo que trabajan sobre la base de políticas inspiradas en la responsabilidad moral y ética de los Estados.
62. Por otro lado, al recordar que tanto Ecuador como Perú son países altamente vulnerables frente a los desastres naturales, señalaron que sus Gobiernos tienen especial interés de colaborar con las Naciones Unidas en la aplicación de una Estrategia Internacional para la Reducción de Desastres-EIRD-, en este contexto, los dos Mandatarios señalaron la necesidad de coordinar esfuerzos para desarrollar una estrategia a largo plazo, internacionalmente concertada, que permita reducir el impacto del Fenómeno El Niño. Dentro de esta estrategia, recordaron los Presidentes Noboa y Toledo que se ha previsto el establecimiento del Centro Internacional para Investigar el Fenómeno El Niño, en la ciudad de Guayaquil.
63. Los Presidentes Noboa y Toledo, recordaron que los dos países respaldan el establecimiento del CIIFEN auspiciado por las Naciones Unidas y la Organización Meteorológica Mundial, por lo que se comprometieron a desarrollar acciones conjuntas ante los países donantes y los organismos internacionales para asegurar los recursos financieros para el pleno funcionamiento del Centro. En este contexto, esperan una mayor participación de los países miembros de la CPPS.
64. como aspecto importante y complementario, recordaron que Ecuador y Perú apoyan las actividades de las Naciones Unidas en el campo de "Asistencia Humanitaria" para los países afectados por desastres naturales.
65. Los dos Mandatarios reiteraron su más enérgica condena a los actos de terrorismo acaecidos en los Estados Unidos de América y señalaron que éstos constituyen agresiones que afectan a la comunidad internacional en su conjunto y en los que perdieron la vida ciudadanos originarios de los dos países, al tiempo que respaldaron



las decisiones orientadas a combatir el terrorismo internacional, adoptadas en el marco de la Organización de los Estados Americanos y de la Organización de las Naciones Unidas.

66. Con ocasión de la visita del señor Presidente Toledo, se suscribieron los siguientes Instrumentos:

- Acta de la IV Reunión de la Comisión de Vecindad Ecuatoriano - Peruana, de 12 de octubre de 2001.
- Convenio Adicional de Cooperación entre la Policía Nacional del Ecuador y la Policía Nacional del Perú.

67. Los dos Mandatarios se congratularon por los avances en la negociación del Convenio Marco de Cooperación Interinstitucional entre el Tribunal Supremo Electoral del Ecuador y el Jurado Nacional de Elecciones del Perú y del Convenio de Cooperación y Mutuo Reconocimiento de Títulos Profesionales y Homologación de Estudios de Educación Superior; e hicieron votos por que se suscriban lo más pronto posible.

68. Al finalizar su Visita de Estado, el Presidente Alejandro Toledo expresó al Presidente Gustavo Noboa y al pueblo ecuatoriano su agradecimiento por la hospitalidad, amistad y fraternidad que le fueron dispensadas durante su permanencia, e invitó a su homólogo ecuatoriano a realizar una Visita de Estado al Perú, en fechas a ser oportunamente acordadas por la vía diplomática, invitación que fue cordialmente aceptada.

Guayaquil, 17 de octubre de 2001.

